



# ПОКРОВ ВІСНИК

ч. 449/2022

Рік X

20 листопада 2022

Неділя 23-тя по Зісланні Святого Духа.  
Свв. тридцяти трьох мчч., що в  
Мелітині. Прп. і чудотворця Лазаря, Прп.  
Йосафати Гордашевської. Глас 6. Єв. 1.

Катедральна Парафія Покрову Пресвятої Богородиці в Ольштині

[www.cerkiew.olsztyn.pl](http://www.cerkiew.olsztyn.pl)



## Змінні частини

**Тропар (г. 6):** Ангельські сили на гробі твоїм\* і ті, що стерегли, змертвіли\* і стояла Марія у гробі,\* шукаючи пречистого тіла твого.\* Полонив Ти ада, та не спокусився ним,\* зустрів еси Діву, даруючи життя.\* Воскреслий з мертвих Господи, слава Тобі.

**Тропар (г. 4):** Преподобна Йосафато,\* твоїм духом молитви і служіння,\* ти навчаєш нас відновляти й підносити серце людське\* всюди, де б'ється воно.\* Служити, де найбільша потреба,\* все на славу Божу.

**Слава: Кондак (г. 6):** Життєначальною долонею\* умерлих із мрячних долин\* Життєдавець воскресив усіх – Христос Бог,\* воскресення подав людському родові.\* Він бо всіх Спаситель, воскресення і життя, і Бог усіх.

**І нині: Кондак (г. 4):** Преподобна Йосафато,\* співзасновнице Службниць Непорочної Діви Марії.\* Ти почала свою місію в Україні для свого народу,\* принесла світло в темноту його опущення.\* Виховуючи дітей і молодь,\* ти дала батькам нову силу і надію.\* Ти піклувалася хворими і бідними,\* бачила в них образ Божий.\* Ти старалась про красу Божого храму,\* даючи людям відчуття красу богослужби.\* Господь привів тебе до святости дорогою терпіння,\* ти є жінкою всіх часів.

**Прокімен (г. 6):** Спаси, Господи людей твоїх і благослови насліддя Твоє (Пс. 27,9).

**Стих:** До Тебе, Господи, взиватиму, Боже мій, щоб не відвертався Ти мовчки від мене (Пс. 27,1).

**Прокімен (г. 4):** Дивний Бог у святих Своїх, Бог Ізраїлів (Пс. 67,36).

сотворені у Христі Ісусі для добрих діл, які Бог уже наперед був приготував, щоб ми чинили.

**Алилуя (г. 6):** Хто живе в помочі Всевишнього, під покровом Бога небесного оселиться (Пс. 90,1).

**Стих:** Скаже Господеві, заступник мій еси і прибіжище моє, Бог мій, і надіюся на нього (Пс. 90,2).



## Євангеліє:

Лк. 38 зач. 8, 26-39.

26. В той час прийшов Ісус у Герасин-околицю, що проти Галилеї. 27. Як Ісус вийшов на берег, попався йому назустріч один чоловік з міста, що мав бісів. Він з давнього часу не носив одежі й мешкав не в хаті, а в гробах. 28. Побачивши Ісуса, він закричав, припав йому до ніг і сказав сильним голосом: – Що мені і тобі, Ісусе, сину Бога Всевишнього? Благаю тебе, не муч мене! 29. Він бо велів нечистому духові вийти з чоловіка. Дух той часто хапав чоловіка, і його тоді в'язали кайданами та ланцюгами і стерегли, та він трощив окови, і демон гонив його по пустинях. 30. Ісус спитав його: – Як тобі на ім'я? – Легіон – відповів той, багато бо бісів увійшло в нього. 31. І вони благали його, щоб він не велів їм іти в безодню. 32. Було ж там велике стадо свиней, що паслося на горі, і демони просили його, щоб він дозволив їм увійти в них. Він дозволив їм. 33. Вийшли демони з чоловіка, увійшли в свиней, і кинулося стадо з кручі в озеро й потонуло. 34. Побачивши, що сталося, пастухи кинулись урозтіч і розповіли про це в місті та по селах. 35. І вийшли люди подивитися, що сталося. Прибули вони до Ісуса й найшли, що чоловік, з якого вийшли біси, сидів при ногах Ісуса, одягнений та при умі – і злякались. 36. Наочні свідки їм розповіли, як вилікувався біснуватий. 37. Тоді все населення герасинської округи почало його просити, щоб відійшов від них, бо великий страх огорнув їх. І він увійшов до човна й вернувся. 38. А чоловік, з якого вийшли біси, просив Ісуса, щоб бути а ним, але він відпустив його, кажучи: 39. – Вернися додому й розкажи все, що Бог зробив тобі. Пішов той, сповіщаючи по всьому місті, що Ісус зробив йому.

**Причасний:** Хваліте Господа з небес, хваліте його в вишніх (Пс. 148,1). **Алилуя, трічі.**

**Відпуст:** Христос, що воскрес із мертвих, істинний Бог наш, молитвами пречистої своєї Матері, святих, славних і всехвальних апостолів, святого отця нашого

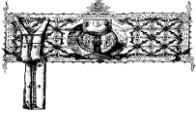


## Апостол:

Еф. 220 зач.; 2, 4-10.

4. Браття, Бог, багатий милосердям, з великої своєї любови, якою возлюбив нас, 5. мертвих нашими гріхами, оживив нас разом із Христом: благодаттю ви спасені! 6. І разом з ним воскресив нас, і разом посадив на небі у Христі Ісусі, 7. щоб у віках грядущих він міг показати надзвичайне багатство своєї благодаті у своїй доброті до нас у Христі Ісусі. 8. Бо ви спасені благодаттю через віру. І це не від нас: воно дар Божий. 9. Не від діл, щоб ніхто не міг хвалитися. 10. Бо ми його сотворіння,

Йоана Золотоустого, архієпископа Константинограда, свв. 33-х мчч., що в Мелітині, прп. і чудотв. Лазаря, прп. Йосафати Гордашевської, якої сьогодні пам'ять торжественно звершуємо, і всіх святих, помилує і спасе нас, як благий і чоловіколюбчець.



## РОЗКЛАД БОГОСЛУЖЕНЬ

**НЕДІЛЯ – 20.11.2022 Неділя 23-тя по Зісланні Святого Духа.** Свв. тридцяти трьох мчч., що в Мелітині. Прп. і чудотворця Лазаря, що постив на Галисійській горі. {Прп. Йосафати Гордашевської.}

**год. 8.30** + Маланія, Марія, Ілля, Максим, Мирослав з род. Кудраїв

**год. 10.00** + Максим і Катерина Козаки; + Катерина Карлицька, 5 річн.см. і всі померлі з род. Карлицьких

**год. 13.00** За Дари Духа Святого і Боже благословення Сестрам Службницям НДМ

**ПОНЕДІЛОК – 21.11.2022 Собор св. архистратига Михаїла та інших безплотних сил.**

**10.00** – Служба Божа

+ з род. Пакошів і Пакішів

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Михайла Шумади

**18.00** – Служба Божа

+ Стефан Кузьмович; + Володимир, 3-тя річн. см.

**ВІВТОРОК – 22.11.2022 Свв. мчч. Онисифора й Порфирія. Прп. Матрони. Прп. Теоктисти, що з Лезви.**

**8.00** – Служба Божа

**11.00** – Похорон Анни Ґалан

**18.00** - Молебень за мир в Україні. Літургійна катехиза.

**СЕРЕДА – 23.11.2022 Свв. апп. Ераста, Олімпа, Родіона і тих, що з ними.**

**8.00** – Служба Божа

**ЧЕТВЕР – 24.11.2022 Свв. мчч. Мина, Віктора й Вінкентія. Св. мч. Стефаніди. Прп. й ісп. Теодора Студита.**

**8.00** – Служба Божа

**П'ЯТНИЦЯ – 25.11.2022 Св. Йоана Милостивого, патріарха Олександрійського. Прп. Ніла. Св. свцмч. Йосафата, архієп. Полоцького.**

**10.00** – Служба Божа

+ Анна Кайда, 1-ша річн. см.

Відзначення 2-ої річниці створення Ольштинсько-Ґданської Єпархії

**СУБОТА – 26.11.2022 Св. Йоана Золотоустого, архієп. Царгородського.**

**9.00** - Служба Божа

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Софії Галушки з нагоди 85-тих уродин і для цілої родини

**16.00** - Відзначення пам'яті жертв Голодомору

**НЕДІЛЯ – 27.11.2022 Неділя 24-та по Зісланні Святого Духа.** Св. і всехв. ап. Филипа.

**год. 8.30** За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для родини Данути, Текли Судик, Богданки Марчук, Мирослави Данути Мельник, Івасюк, Сестри Костецкі, Софії Буцяк

**год. 10.00** + Миколай Булат

**год. 13.00** + Володимир Белей, Марія, Петро, Роман з род. Ключковських

## Оголошення

**1.** Наближається кінець року, тому **просимо владнати заборгованість за наш парафіяльний фонд на прибирання.** Також просимо про **вплати на ogrівання нашого храму,** щоб по можливості внести свої добровільні пожертви на цю мету.

**2.** Розпочалась **реалізація монтажу pomp тепла.** Цілковитий кошт - 160 000 зл., не маємо всіх коштів, але будемо сплачувати також з заощадження. В міру можливостей також прошу про **вплати на цю ціль.** Також зимою **будемо розписувати купол нашої церкви:** на самій горі буде Ісус Христос Пантократор з небесними силами, а по боках, де є округлі вікна - старозавітні пророки, а ще нижче на стелі – чотири євангелисти (нарис проекту є на дошці оголошень). **Дуже дякую за Вашу жертвність!!!**

**3.** У суботу, 26 листопада, відзначаємо **День пам'яті жертв Голодомору 1932-33 рр.** Запрошуємо приєднатися о 16 годині до загальнонаціональної хвилини мовчання в пам'ять про загиблих під час голоду. Учні VI -VIII класів, молодь та ансамбль Сузір'ячко виступлять зі словесно-музичною композицією «Пам'ять голоду, пам'ять серця» та буде відслужена Панахида. Після поминального богослужіння у рамках акції «Запали свічку» покладемо символічні свічки до пам'ятника жертвам Голодомору в Україні.

**4. 11 грудня, в неділю,** опісля Літургії о год. 13.00 будуть збори **Парафіяльної Ради.**

**З історії єпархії.** Ольштинсько-Ґданська єпархія була утворена затвердженням Святішим Отцем Папою Франциском рішення Синоду Єпископів Української Греко-Католицької Церкви, що відбулося 25 листопада 2020 року, в день літургійного спомину святого священномученика Йосафата, архієпископа Полоцького. Це утворення нової єпархії відбулося через виділення територій із двох тодішніх церковних структур: із Перемисько-Варшавської архієпархії та Вроцлавсько-Ґданської єпархії. 23 січня 2021 року, наприкінці Божественної Літургії, під час якої відбулася хіротонія преосвященного владика Аркадія Трохановського, Отець і Глава Української Греко-Католицької Церкви Блаженніший Святослав увів владика Аркадія Трохановського на престол новоутвореної Ольштинсько-Ґданської єпархії. Ольштинсько-Ґданська єпархія — єпархія Української Греко-Католицької Церкви у Польщі. Разом з Перемисько-Варшавською архієпархією та Вроцлавсько-Кошалінською єпархією входить до складу Перемисько-Варшавської митрополії. Єпархія охоплює північну частину Республіки Польща, а саме Поморське, Вармінсько-Мазурське та Підляське воєводства цілковито та Куявсько-Поморське та Мазовецьке воєводства частково.





